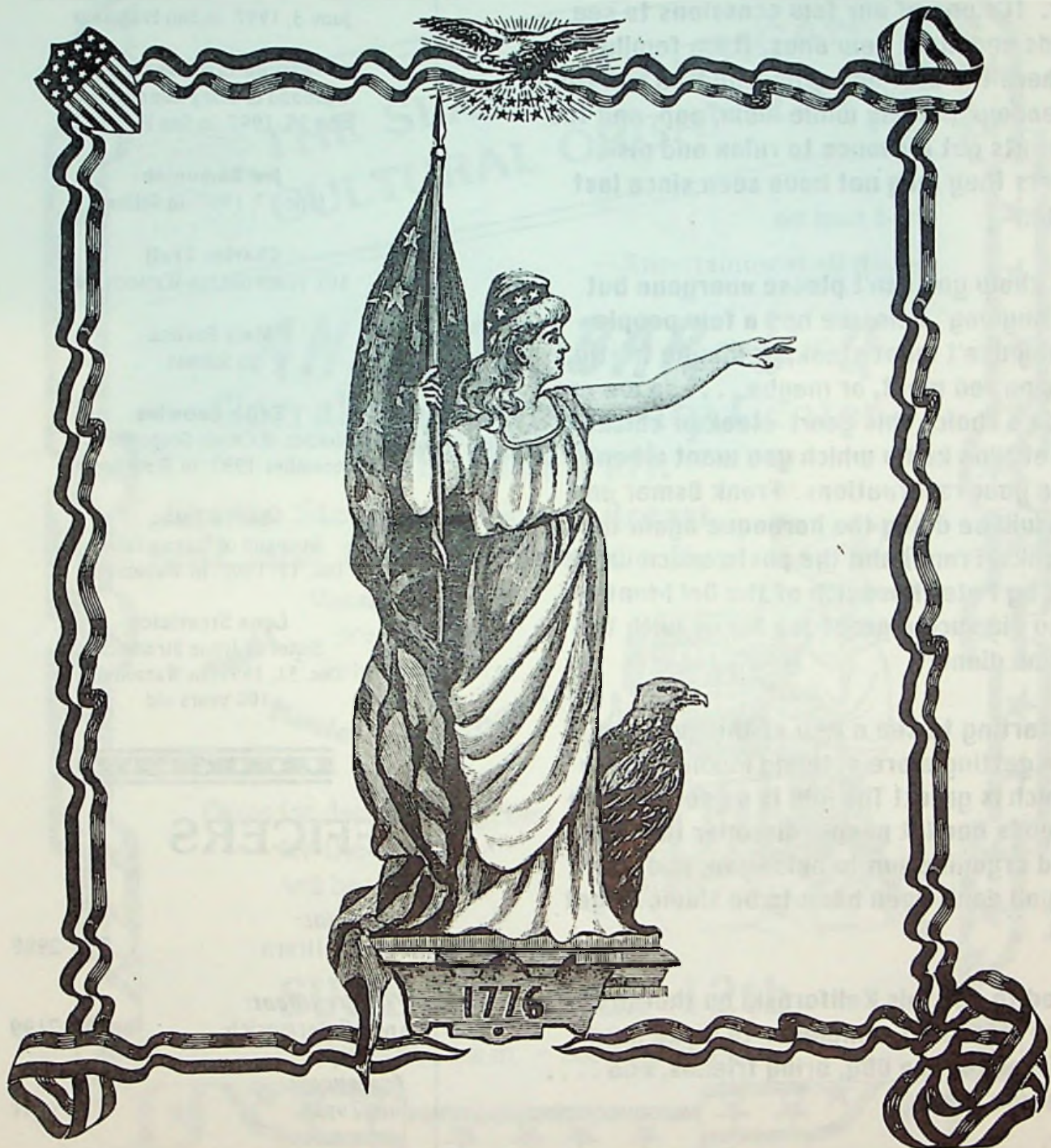


the  
**KALIFORNSKI** SINCE 1976

# ADRIATIC HERITAGE



**NEWSLETTER OF THE SLAVIC-AMERICAN CULTURAL ORGANIZATION, INC.**

P.O. Box 226, Watsonville, California 95077

(A NON-PROFIT, NON-RELIGIOUS, & NON-POLITICAL ORGANIZATION)

No. AH6 - July / Aug. 1198

EDITORS: Dale Skillicorn and Janet (Pelich) Justus-Skillicorn

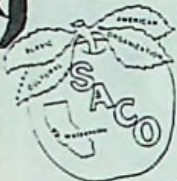
Contact at Rapid Offset Printing, 22 East Lake Avenue, Watsonville, California 95076

(408) 724-2900



COME ONE, COME ALL!

**BRING A FRIEND**



**THE SLAVIC-AMERICAN  
CULTURAL ORGANIZATION**

no host bar

— Entertainment all day —

**ANNUAL BAR-B-Q**  
Corralitos Community Center  
— Padres Park —

**Choose Steak or Chicken Breast**  
Pasta, salad, bread, dessert and coffee

Macaroni / Sauce  
prepared by  
Peter Kovacich

**Food!**

**Music!**

**Prizes!**

**Fun!**

Cakes for dessert and prizes  
for the drawing  
will be welcome



**SUNDAY, JULY 12th**

Opens at 11 a.m. - Serving at 1 p.m.

\$10 Adults / \$5 Children under 12

Call Nina at 724-7971 for reservations  
**Let Nina know whether you want steak or chicken.**  
Also let her know if you'll bring a dessert.



## SCHOLARSHIP RECIPIENTS

Receiving \$200 each were:

**Renada Kulish**

Watsonville High School

Daughter of Martin and Kathy Kulish

**Kristen Kristich**

Aptos High School

Daughter of Kristo and Margaret Kristich

**Katherine Staka**

Watsonville High School

Daughter of Ed and Blazenska Staka

Dear Ann Soldo,

Thank you so much for the scholarship. It was a complete surprise and I was very happy to be the recipient of the SACO scholarship this year. I appreciate the award very much.

Sincerely,

Kristen Janja Kristich

Dragi: The Slavic - American Cultural Organization,

Hvala puno za the award!

Also, thank you for the invitation to the picnic on July 12, but unfortunately

I will be in Croatia visiting my grandparents at the time. I would also like to thank Dale Skillicorn for being at the awards night to present the award

Sincerely,

Kristen Janja Kristich



June 10, 1998

Dear Mrs. Ann Soldo  
and The Slavic American Organization,

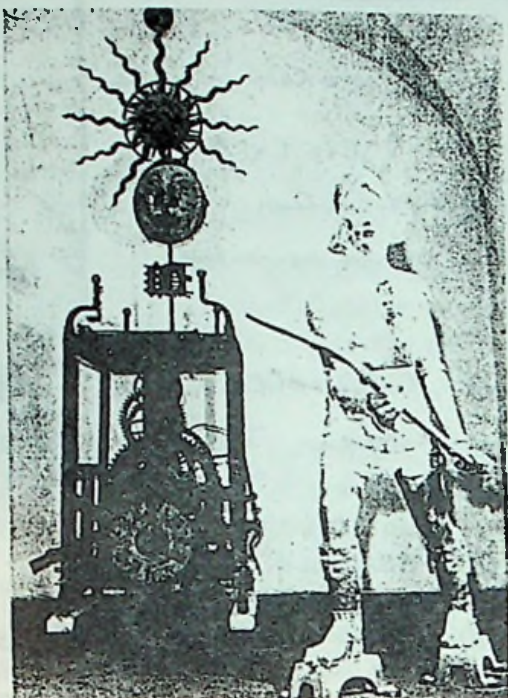
Thank you very much for the generous scholarship that you gave me to attend Chico State. It is great that your club supports high school students going into college, hopefully more organizations will do the same in the future. Thank you very much, again!

Sincerely,  
Katherine Staka



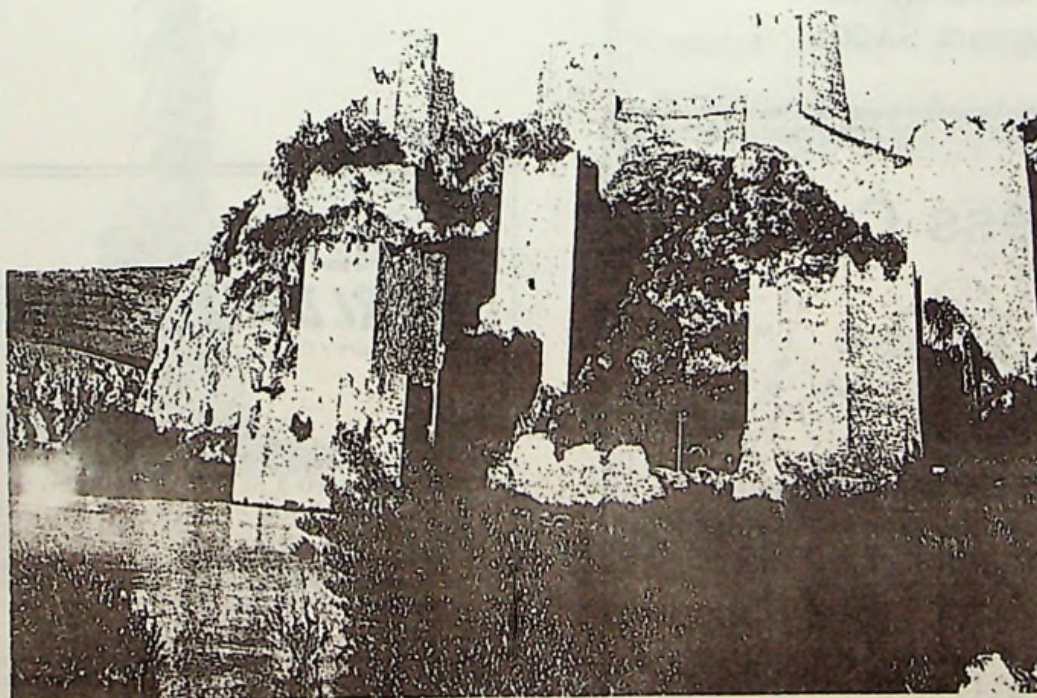


*Green knights striking the hours on the 15th-century town clock in Dubrovnik, now on the Sponza Palace.*



*Church of St Stephen (c. 1380) in Kruševac, better known as Lazarica, the foundation of the celebrated Prince Lazar. The building is important as a prototype for the other Morava-style churches.*

*Medieval castle of Golubac, huge defence towers mounting step-like above the Danube*





Dear  
Hispanic American Cultural Organization Members:

We thank you for your contribution  
to the Visiting Nurse Association  
Patient Care Fund in memory of  
Ed.

Ed always enjoyed the dinner  
and BBQ's-especially when he  
was helping.

In appreciation of your kindness,  
we are

Lorraine, Sandy, Mark + Sheri

Support our advertisers.  
They help support SACO.

## Payless Carpets



1010 Freedom Boulevard  
Watsonville, CA 95076  
Phone: (408) 722-7199  
FAX: (408) 722-7204

Andy and Pat Gulermovich, owners



## ADRIATIC WORLDWIDE TRAVEL

Airlines / Tours / Cruises / Trains / Hotel & Car Reservations

Monday - Friday 9 a.m. - 5 p.m.  
Saturday 10 a.m. - 3 p.m.

948 E. Lake Ave.  
"East Lake Village"  
Watsonville, CA 95076  
(408) 728-7766



John Basor  
Jelka Basor

Prijevođi, pisanje i ovjere dokumenta, garancije, itd.



## MUSHROOM PASTRIES

### JASTUČIĆI S PEČURKAMA

Serves 8—10.

2½ cups plain flour	½ cup oil
8 tablespoons sour cream	½ lb. fresh mushrooms or
½ cup butter	2 ozs. dried mushrooms
2 eggs	Pepper
1 small onion	Salt

Make puff pastry with flour, 6 tablespoons sour cream, butter and 1 egg.

**Filling** • Sauté finely chopped onion in oil, add finely chopped mushrooms, pepper and salt. Remove from heat. Add 2 tablespoons sour cream. Let cool.

Roll out pastry ⅓ inch thick. Cut into 2-inch squares. Place a spoonful of the filling on each square.

Brush the edges of the squares with a slightly beaten egg, then fold all four points towards the middle, one on top of the other. Brush the tops with the egg. Arrange the pastries on a buttered baking sheet. Sprinkle with pepper. Bake in very hot oven, 475°F., for about 15 minutes. The oven must not be opened for the first 7 minutes.



RAPID OFFSET PRINTING



• 22 East Lake Avenue, Watsonville, CA 95076 •

## HOP AND CHEESE ROLL

### POTICA OD HELJDE SA SIROM

15 ozs. hop flour	1 tablespoon sugar
¼ cup hot salted water	½ yeast cake
¼ cup butter	2 tablespoons milk
A pinch of salt	2½ cups flour

Scald the hop flour with boiling salted water, add the butter, salt and sugar. Let it cool until about 85°F. Dissolve the yeast in two tablespoons of milk and add it to the hop flour mixture. Stir in the wheat flour and let it rise. Flour the board well, roll out the dough until about 1 inch thick.

#### Filling:

1½ lbs. soft cheese made from cows' milk	1 cup sour cream
1 cup sugar	7 ozs. raisins
3 eggs	4 ozs. chopped walnuts
	½ cup butter

Mix the cheese, sugar, eggs and cream. Spread this mixture over the dough, and sprinkle with raisins and walnuts. Form a tight roll. Place it in a buttered baking pan, brush with melted butter and let it rise a little. Then brush with egg and bake in a hot oven, 400°F. The heat should later be reduced to moderate (baking time — one hour in all). Serve hot.

## Miramar Grill &

### Cocktail Lounge of Watsonville

**HOME COOKED SPECIALS DAILY**

**\*WE FEATURE SEAFOOD**



■ LUNCH

■ DINNER

Banquet Facilities  
for 100 people

Since 1947



526 Main Street, Watsonville  
(408) 724-5153  
OPEN 7 DAYS A WEEK



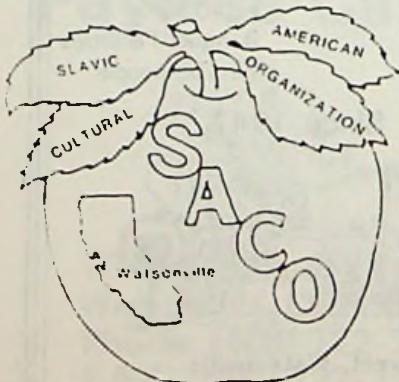


## No Paper?

If someone you know is not receiving the KALIFORNSKI, please let us know. We publish this for you, the membership, and would like each of you to have the opportunity to keep in touch with SACO. Contact us at Rapid Offset Printing, 22 East Lake Avenue, Watsonville, CA 95076 - (408) 724-2900.

Dale Skillicorn and Janet (Pelich) Justus-Skillicorn

THE SLAVIC-AMERICAN  
CULTURAL ORGANIZATION, INC.  
P.O. Box 226  
Watsonville, CA. 95077



DATED MATERIAL — Please Rush.

# CALENDAR

July 4th  
weekend  
activities  
around town



DON'T MISS THIS!

JULY  
ANNUAL BBQ  
Sunday, July 12th

BRING A  
FRIEND

Corralitos  
Community Center  
- Padres Park -

Support our advertisers.  
They help support SACO.



Ann Backovich  
21 Jefferson Street  
Watsonville, CA 95076